

SZÓSTA NIEDZIELA WIELKANOCNA



SIXTH SUNDAY OF

Easter

MAY 6, 2018

No one has greater love than this,
to lay down one's life for one's friends.

John 15:13

Copyright © J.S. Paluch Co., Inc. • Photos: © Leo Lintang/Fotolia

**Saint John Paul II Polish Center
Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II**

*Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org*



SIXTH SUNDAY OF EASTER MAY 6, 2018

"Whoever loves me will keep my word, says the Lord, and my Father will love him and we will come to him."

— John 14:23

LOVE ONE ANOTHER

In the Gospel for the Sixth Sunday of Easter we are met with an extraordinary challenge: Jesus commands us to "love one another as I love you" (John 15:12). The letter from John echoes this command. Of course, we are to love those in our family, those we work with, those we like. But the scriptures make clear that we are also to love those we never notice, those we purposely avoid, and even those we are tempted to despise. In this Sunday's selection from the Acts of the Apostles Peter shows us how far God's love extends, and how far our love should extend in response. Peter realizes that God no longer "shows partiality" to the Jews, sharing divine love exclusively with them. Christ has revealed that God's love extends to all people, and so should ours.

Copyright (c) J. S. Paluch Co., Inc.

TREASURES FROM OUR TRADITION

The custom of genuflection is not found everywhere in the Catholic Church. In fact, it is a bit of breach of etiquette to genuflect in most Eastern Catholic Churches. If you're visiting an Eastern Catholic or an Orthodox church, the "when in Rome" rule should be adopted. Watch what the home team is doing! Usually, Eastern Catholics and Orthodox reserve a small portion of the eucharistic bread for the dying in a cupboard or eucharistic dove, but it is not a center of attention or devotion. The rule is to make a profound bow, called a "metasis," toward the altar - bowing deeply while making the sign of the cross.

East and West split years before we Westerners began to reserve the Blessed Sacrament prominently in our churches. Thus, the East never changed the original custom of bowing toward the altar. Increasingly, as tabernacles became more widespread in the West and moved into prominent placement within churches, we replaced the bow toward the altar with a genuflection toward the Blessed Sacrament when its place of reservation is visible.

In a church where the Blessed Sacrament is reserved in a special chapel or off the main axis of the building, normally you should bow toward the altar when you enter your pew, because the eucharistic table is the principal sign of Christ's presence in the church building. If you have ever participated in the liturgy of Dedication of a Church and Altar, there is no mistaking the altar's significance: it is first slathered with chrism and then adorned with a brazier billowing clouds of incense that fill the whole church as a sign of prayer and presence!

—Rev. James Field, © Copyright, J. S. Paluch Co.

In today's Gospel from John, Jesus speaks of his disciples as his friends. God's invitation to loving friendship is present in all of our readings. God offers a relationship of mutual knowledge and trust. As with our ordinary human friendships, a space is created where we can relax, rest, and be playful with each other. We can feel safe enough to reveal our inner selves to each other, and to heal divisions between us. Friendship with God is not burdensome or dutiful, as with slaves and masters, because it leads to a shared joy. Nor is the friendship shallow or sentimental, because it involves a mutual laying down of one's self. Friendship with God eventually means extending this shared love to others, and becoming a part of the wider circle of God's friends. God longs to be friends with us, and extends an invitation.

MULTIPLE CONVERSIONS

The story described in our first reading is a major turning point, both in the book of Acts and in the early Christian community. In Acts 10 and 11, we hear a story of multiple conversions: of Cornelius, of Peter, and of the church. Cornelius embraced the path of Jesus and received the gift of the Holy Spirit. Peter, through his earlier visions and the pouring out of the Spirit on Gentiles, began to understand how God was breaking through his pre-conceived ideas. The story concludes in the next scene with the meeting of the leaders in Jerusalem. As Peter described to them what happened to him and to Cornelius, the leaders were amazed at what God was doing. God was breaking down barriers and inviting everyone to God's table. The church realized that it had to rethink how it understands God and itself as church.

OUT AHEAD OF US

In the book of Acts, we learn that God is the primary active agent in the world. God is indeed active within the church. But here we learn that the Holy Spirit also is out ahead of us, working in the lives and communities of people who are different from us. God is busy within and among people who don't know God, or who understand God differently, or who struggle to understand God. Like Peter and the early church, many of us somehow learned, often in childhood, whom to trust and who should be avoided. God, however, seems to be fond of crossing boundaries. The Spirit is stirring in our neighborhoods, workplaces, and public spaces. Many of us will need to learn to pay attention to this. The Spirit invites us to find God there and to join in God's work. Our parishes are invited to embrace our local communities. As we listen and learn from our neighbors and share God's love with them, we will deepen our understanding of being the church today.

Today's Readings: *Acts 10:25-26, 34-35, 44-48; Ps 98:1, 2-3, 3-4; 1 Jn 4:7-10; Jn 15:9-17*

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

EXTREMES

If you wish to go to extremes, let it be in sweetness, patience, humility, and charity.

—St. Philip Neri

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykł B, 6 Niedziela Wielkanocna

Czytania: Dz 10:25-26, 34-35, 44-48; Ps 98:1, 2-3, 3-4; 1 J 4:7-10; J 15:9-17

Jezus powiedział do swoich uczniów: „Jak Mnie umiłowałeś Ojciec, tak i Ja was umiłowałem. Wytrwajcie w miłości mojej! Jeśli będziecie zachowywać moje przykazania, będziecie trwać w miłości mojej, tak jak Ja zachowałem przykazania Ojca mego i trwam w Jego miłości. To wam powiedziałem, aby radość moja w was była i aby radość wasza była pełna. To jest moje przykazanie, abyście się wzajemnie miłowali, tak jak Ja was umiłowałem. Nikt nie ma większej miłości od tej, gdy ktoś życie swoje oddaje za przyjaciół swoich. Wy jesteście przyjaciółmi moimi, jeżeli czynicie to, co wam przykazuję. Już was nie nazywam sługami, bo sługa nie wie, co czyni pan jego, ale nazwałem was przyjaciółmi, albowiem oznajmiłem wam wszystko, co usłyszałem od Ojca mego. Nie wyście Mnie wybrali, ale Ja was wybrałem i przeznaczyłem was na to, abyście szli i owoc przynosili, i by owoc wasz trwał – aby wszystko dał wam Ojciec, o cokolwiek Go poprosicie w imię moje. To wam przykazuję, abyście się wzajemnie miłowali”.

W Ewangelii dzisiejszej Chrystus zaprasza nas do trwania w Jego miłości. To trwanie jest jednak możliwe dlatego, że On sam pierwszy nas umiłował. A w Nim jesteśmy umiłowani przez Boga Ojca. Trwanie w miłości Jezusa możliwe jest ze względu na Jego wybór. To nie człowiek wybiera Boga. Człowiek tylko z wdzięcznością odpowiada. Św. Paweł pisze, że został pochwycony przez Jezusa. I tak może powiedzieć każda osoba żyjąca świadomie Ewangelią i realizująca chrześcijańskie powołanie. Sami z siebie jesteśmy tylko pustymi naczyniami. Jednak Jezus szuka pustych naczyni i wypełnia je po brzegi. A nawet tak, by się przelewały i nawadniały ziemię, napełniały innych dobrocą i miłością. Trwanie w miłości Jezusa możliwe jest dzięki Jego miłości. Miłość Jezusa nie jest rozdzielona „w równym stopniu” na wielu. Każdy jest i czuje się kochany w sposób niepowtarzalny, jedyny. Inaczej Jezus kocha wrażliwego i łagodnego Jana, inaczej pełnego temperamentu, zdecydowanego, gotowego do poświęceń Piotra, inaczej realistę i sceptyka Tomasza, jeszcze inaczej doktrynera Jakuba czy człowieka interesu, Judasza... Inaczej mnie. Wszyscy uczniowie są jednak w sercu Jezusa.

Trwanie w miłości możliwe jest dzięki przyjaźni Jezusa. W czasach Jezusa tylko nieliczne grono uczniów było dopuszczane do niektórych tajemnic mistrzów czy nauczycieli. Jezus natomiast dzieli z uczniami głęboką autentyczną przyjaźń, która jest oparta o relacje z Ojcem. Jezus nie ma wobec uczniów żadnych tajemnic. To, co jest w Jego sercu, odsłania im stopniowo, w miarę, jak są zdolni je przyjąć i zrozumieć. Przyjaźń Jezusa z uczniami jest prawdziwa, autentyczna, wyzwalająca. Taka przyjaźń nie wiąże, nie krepuje ani nie ogranicza, nie zagarnia wyłącznie dla siebie. Jezus nie traktuje uczniów jak własność, nie zabrania im nawiązywania przyjaźni z innymi. Nie zastrzega sobie prawa wyłączności...

Jezus pozostaje przyjacielem wiernym do końca. Pozostaje przyjacielem, nawet, gdy zostanie opuszczony, zapomniany i zdradzony przez swych uczniów. Jego przyjaźń zwycięża niewierności i tchórzstwo człowieka. Jej szczytem jest wydanie siebie do końca: Nikt nie ma większej miłości od tej, gdy ktoś życie swoje oddaje za przyjaciół swoich.

WOLNOŚĆ UBÓSTWA

Człowiek, którego potrzeby są niewielkie, potrafi cieszyć się z małych rzeczy. Ucząc się sztuki wyboru i rezygnacji, żyjemy coraz bardziej świadomie. Dotyczy to nie tylko pieniędzy i rzeczy. Może to także dotyczyć naszej pracy czy stylu życia.

Żyjemy w epoce konsumpcjonizmu, który każe coraz więcej mieć, posiadać, kupować, wydawać pieniądze. Powstaje coraz więcej sklepów, galerii handlowych. Reklamy pojawiają się na każdym kroku. Ogłoszą i oslepiają nas. To wszystko sprawia, że oprzeć się nam trudno przed nabywaniem i gromadzeniem coraz więcej rzeczy. Pełne szafy i spiżarnie imponują, ale także zniewalają nas. Idea minimalizmu, rezygnacji może być lekarstwem na nadmiar i zniewolenie. Przedmioty szczęścia nie dają. Warto zauważać, że Pan Jezus znał ubóstwo. Urodził się w stajni, wychowywał się w rodzinie cieśli, otaczał ubogimi, mówił: „Łatwiej jest wielbładowi przejść przez ucho igielne niż bogatemu wejść do królestwa niebieskiego” (Mt19,24)

Praca jest czymś dobrym, uświecającą. Jednak jej nadmiar dla korzyści materialnych, który prowadzi do zaniedbań w rodzinie i do oddalenia od Boga jest zniewalający i negatywnie wpływa na moralność człowieka. Zachowywanie umiaru w życiu nie jest łatwe bo wymaga od nas wyboru, rezygnacji.

Zasada: „Mniej znaczy więcej!” mówi by ze wszystkich rzeczy korzystać o tyle, o ile prowadzą do Boga, a rezygnować o tyle, o ile od Niego oddalają. To prawdziwa wolność.

„Niedziela”

MODLITWA

Ojcze nasz, w swojej mądroj i kochającej opatrzości, dalej nam Papieża św. Jana Pawła II, pasterza i ojca wszystkich zjednoczonych w Twoim Kościele na ziemi. Duch Święty uczynił go jasnym światłem, promieniuującym w blasku Twojego Syna, dzięki któremu niestraszne nam są największe mroki.

Poprzez Niego wezwaleś swój Kościół do sprawiedliwości, do skosztowania Twojego Miłosierdzia i do modlitwy do Twojego Syna, którego promienie oświecają chwałę i godność życia ludzkiego. Przekroczył on teraz próg nadziei by usłyszeć pieśń Słowa, już nie jako echo, ale twarzą w twarz, ze swoją umiłowaną Maryją i wszystkimi świętymi.

Otocz nas swoim nieskończonym miłosierdziem i zachowaj w swoim Kościele głos tego pasterza, który powtarzał ze Świętym Piotrem: "Panie Ty wiesz, że Cię miuję. Amen".

Święty Janie Pawle II módl się za nami...



NIEBEZPIECZEŃSTWO NIEWŁAŚCIWEGO SPOJRZENIA NA WŁASNĄ GODNOŚĆ

Nie dziwi nas, że i w zakresie doktryn społecznych mówi się coraz częściej o personalizmie, który akcentuje pozycję osoby ludzkiej oraz przysługujących jej praw. Wszystko to jest na pewno czymś pozytywnym, pod warunkiem wszakże, iż człowiek właściwie odczyta swoją godność i wybierze taką drogę życia, na której potrafi dać praktyczny wyraz swojej ludzkiej godności. Na tym bowiem odcinku grozi wielkie niebezpieczeństwo niewłaściwego spojrzenia na własną godność, co może się strasznie zemścić na człowieku.

Dzisiejsze czytania Słowa Bożego chcą nas uchronić przed tego rodzaju niebezpieczeństwem i pozwolić właściwie odczytać ludzką godność. Jakże charakterystyczny, a zarazem wzruszający jest moment opisany na początku pierwszego czytania. Piotr, widzialny zastępca Chrystusa, przybywa do domu poganina Korneliusza. Jak to często bywa w takich sytuacjach, gospodarz wyszedł na spotkanie gościa. Ponieważ jednak był to gość niezwykły, wysłannik samego Chrystusa, dlatego Korneliusz padł mu do nóg i oddał poklon. Ciekawa wszakże jest reakcja Piotra. Podnosi go z klęczek ze słowami: "Wstań, ja też jestem człowiekiem".

Św. Piotr nie chciał sobie przywłaszczyć godności "nadczłowieka", chociaż był niewątpliwie narzędziem w ręku Boga i choć po ludzku rzecz ujmując, posiadał prawo do pewnych oznak czci ze strony tego, któremu niósł światło Ewangelii. Zdawał sobie jednak również z tego sprawę, że jest tylko narzędziem w rękach Boga, co zaraz wyjaśnił, przemawiając do zebranych: "Bóg naprawdę nie ma względu na osoby, ale w każdym narodzie miły mu jest ten, kto się go boi i postępuje sprawiedliwie".

Śmiało można by to nazwać najważniejszą deklaracją, głoszącą równość wszystkich ludzi, bez względu na ich pochodzenie czy pozycję społeczną.

Dzisiejsze teksty natchnione pozwalają jeszcze głębiej wniknąć w zagadnienie prawdziwej godności człowieka, ujmowanej w relacji do Osoby Boga. Człowiek od Boga wyszedł i do Niego winien zdążyć. Mówiąc jednak o stosunku człowieka do Boga, trzeba wskazać nie tylko na zależność, lecz pamiętać również o tym, że nasz Stwórca wychodzi naprzeciw swemu stworzeniu. Bóg jest miłością i miłuje człowieka, owszem, ta miłość przeszła wszystkie najśmielsze oczekiwania: Bóg pierwszy nas umiłował i posłał swego Jednorodzonego Syna na świat, abyśmy życie mieli dzięki Niemu. Czyż to wszystko nie świadczy o wielkiej godności człowieka? Sam Bóg miłuje nas i rozpoczyna z człowiekiem dialog. Wychodząc wszakże naprzeciw z taką najwyższą miłością, wzywa człowieka do odpowiedzi wyrażonej w miłości: "Miłujmy się wzajemnie, ponieważ miłość jest z Boga". Na tej też drodze zostają najlepiej zagwarantowane prawa człowieka. Słusznie bowiem nierzaz mówimy, że na ziemi nie można znaleźć prawdziwej sprawiedliwości. Rzeczywiście ludzka sprawiedliwość jest zawodna i trudno ją osiągnąć. Inaczej natomiast wygląda sprawa,

Sr. M. Amadeo, RSM	Andrzej Epler	Zofia E. Nowak-
Zofia Adamowicz	Anita and Mike Gilkey	Przygodzki
Andrzejek & Michael	Brooklyn Hamsley	Jerry Nicassio
Ashline	Ruth Hanning	Kevin O'Shea
Avalon Asgari	Bea Halphide	Jarrod Pavlak
Eggar Altamirano	Robert Hawkins	Danuta Pilip
Bob Ault	Todd Hill	Małgorzata Piwko
Anna Bagnowska	Tot Hoang	Elaine Quan
Wiesława Barr	Stasia Horaczko	Benito Rameriz
Pilar Bascope	Leonard Jakubas	Don Ritchie
Barbara Berger	Bożena i Jan Jarczok	Maria Romańska
Ronald Brozchinsky	Renee Jarecki	Henryk Ruchel
Baby Charlotte Frances	Ania Karwan	Tim Ryan
Edward Cacho	Dean Kendall	Veronica Sequi
Dora Carrillo	Lottie Koziel	Mary Smith
Jean Carter	Ks. Czesław Kopeć	Maria Sowa
Lila Ciecek	Anent L.	Cathy Thayer
Kazimiera Chilecka	Mary Laning	Teresa Turek
Jan Chudy	Danuta Łabuś	Charlene Web
Rita Chyczewski	Amber Matrauga	Carol Weinmann
Danuta Czamota	Raul and Antoinette	Bernadette Westphal
Bernadine Dateno	Martinez	Jacek Wilczek
Joe Doud	Gail Morganti	Mike Woemberghe
Danuta Drzymuchowski	Monica Nava	Bogusia Zientek
Edmund F. Dzwigalski	Ryszard Nowak	

gdy ludzie zaczynają się miłować, mając wzór najwyższej miłości, jaką Bóg okazał człowiekowi, dając swojego Syna na ofiarę przebłagalną za grzechy. Człowiek naśladowujący swego Boga w miłowaniu najlepiej zabezpiecza swoją godność i stwarza realne szanse uszanowania słuszych praw drugiego człowieka.

- ks. Edward Szafrowski, Wprowadzenie do liturgii Mszy niedzielnych i świątecznych



KONSTYTUCJA 3-GO MAJA

Mija 227 lat od chwili, gdy **3-go maja** 1791 roku dzwony katedry św. Jana w Warszawie obwieściły Polsce i światu, że oto w Izbie Sejmowej uchwalono nową Konstytucję, która miała dać narodowi i państwu pełną niezależność i wyznaczyć nowe szlaki dziejowe. Konstytucja ta była pierwszą napisaną konstytucją w Europie, a dla pokoleń Polaków stała się symbolem dojrzałości politycznej narodu. Pozostawiła ważną spuściznę, wzór późniejszych konstytucji w dwudziestym stuleciu, i uważana jest za jedno z najbardziej chlubnych, wiekopomnych osiągnięć narodu polskiego.

Konstytucja 3-go maja przeszła do historii i pamięć o niej nie zginęła. Rocznica jej w miarę upływu czasu, stawała się dla wszystkich Polaków symbolem Polski Niepodległej, przekazującym w dziedzictwie wszystkim pokoleniom polskim wiarę we własne siły i przyszłość narodu. Różne kolejne przechodziła Ziemia Polska i Państwo Polskie, lecz pozostały niezmienne i zawsze żywe dla wszystkich Polaków wielkie przykazania Konstytucji.



Sat 5/5 4:00 pm +Joanne Jorgensen from husband
 Sun 5/6 9:00 am Cezar Diaz from family
 +Jack Hanlay from family
 10:30 am +Mateusz Kupsik w 8 rocznicę śmierci od mamy z rodziną
 +Alice Chilecki od Polskiej Szkoły
 +Bogumiła Pieczonka od syna i córki
THE ASCENSION OF THE LORD
 Thu 5/10
 6:00 pm Latin Tridentine
 Sat 5/12 4:00 pm +Joanne Jorgensen from husband
 Sun 5/13 9:00 am +Leo Beldanger from Sue and Patrick Garrett
 10:30 pm O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla córki Wiktorii Rafał od mamy
 +Mieczysław Kmak w pierwszą rocznicę śmierci od syna z rodziną
 +Grażyna Kaliszuk zmarłą 5 miesięcy temu od koleżanki



REFRESH THIS HEART OF MINE

The Lord said to me, My daughter, do not tire of proclaiming My mercy. In this way you will refresh this Heart of Mine, which burns with a flame of pity for sinners. Tell My priests that hardened sinners will repent on hearing their words when they speak about My unfathomable mercy, about the compassion I have for them in My Heart. To priests who proclaim and extol My mercy, I will give wondrous power; I will anoint their words and touch the hearts of those to whom they will speak (*Diary*, 1521).

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Monday:	St. Benedicta
Tuesday:	St. Flavius
Wednesday:	St. Dionysius
Thursday:	St. Peter Van
Friday:	St. Ignatius of Laconi
Saturday:	Sts. Nereus & Achilleus



A VOCATION VIEW:

It is God who chose us to go forth and bear fruit that will last. Let your heart rejoice in God's call. What is the fruit of your life?

DIVINE WORD MISSIONARIES-SISTERS SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT 800-553-3321

Director: Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD

Secretary: Barbra Iwanicka
 Iwona Zajkowska-Kubat

Office Hours:

Wednesday - 10:00 am - 5:00 pm

Saturday - 2:00 pm - 6:00 pm

Sunday - 9:00 am - 2:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.
Confession before each Mass



CATHOLIC CHARITIES AUXILIARY

PRESENTS THE ANNUAL BENEFIT LUNCHEON HONORING CATHOLIC WOMEN/VOLUNTEER OF-THE-YEAR
Monday, May 14, 2018—Cost: \$75.00
 Hilton Orange County Costa Mesa
 3050 Bristol Street, Costa Mesa, CA

Make checks payable to Catholic Charities Auxiliary
 Mail to Rosie O'Brien, 24921 Muirlands Blvd, # 205
 Lake Forest, CA 92630 Tel 949-380-1972



Polska Szkoła serdecznie zaprasza w niedzielę, 6 maja na obiad oraz akademię z okazji Świąt Majowych: rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja, Dnia Flagi Polskiej, Dnia Polonii i Polaków za Granicą, a także na finał Wielkiej Loterii Szkolnej z wieloma WSPANIAŁYMI NAGRODAMI.

Our Polish School invites you on Sunday, May 6th at 11:30am to lunch and to celebrate: the anniversary of the declaration of the Polish Constitution of May 3, 1791, Day of Polish Diaspora and Poles Abroad, and Polish Flag Day. There will be also a grand finale of The Annual School Lottery with many WONDERFUL PRIZES.



MAJ MIESIACEM MARYJNYM

W każdą niedzielę maja po Mszy Św o godz. 10:30, według polskiej majowej tradycji, bedziemy odmawiać Litanie Loretańską do Najświętszej Marii Panny.

W niedzielę 27 maja zakończymy uroczystym Nabożeństwem Majowym. Zapraszamy do wspólnej modlitwy.



PSA UPDATE
 As of this week 80 families and organizations have joined our Diocesan PSA program for 2018 and have pledged \$31,975



THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

	First	Second
04/21 & 04/22/2018	\$4,709.00	\$492.00

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Editor:

Piotr Czarnecki — czarnep@gmail.com

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00 pm - English

7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish